



Совет Безопасности

UN Doc. S/22993

Distr.
GENERAL

AUG 30 1991

S/22993
29 August 1991

UN Doc. S/22993

RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 АВГУСТА 1991 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на заявления Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 28 августа 1991 года, содержащиеся в документе S/22290 Совета Безопасности, касающиеся якобы имевшего место проникновения иракских военнослужащих на остров Бубиян.

Я хотел бы со всей определенностью отметить, что содержание заявления Постоянного представителя Кувейта является вымыслом, не имеющим под собой никаких оснований, и что Ирак соблюдает положения резолюций Совета Безопасности. Эти заявления кувейтских властей являются ни чем иным как злонамеренными уловками, направленными на то, чтобы сохранить навсегда блокаду Ирака, задушить его народ и породить неопределенность в том, что касается полного соблюдения Ираком резолюций Совета Безопасности.

Я хотел бы также заявить, что есть международные наблюдатели, следящие за ситуацией в отношениях между двумя странами, которые могут точно установить факты. Иракское правительство готово сотрудничать с любой комиссией по расследованию, которая может быть создана Советом Безопасности с целью установления фактов и разоблачения лживых заявлений правительства Кувейта.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Сабах Талат КАДРАТ
Заместитель Постоянного представителя
Временный Поверенный в делах